



16<sup>րդ
th</sup>

ՃԱՊՈՆԱԿԱՆ
ՖԻԼՄԵՐԻ ՓԱՌԱՏՈՆ
Japanese Film Festival

ՄՈՒՏՔՆ ԱԶԱՏ Է
FREE ENTRY

1. ՍԱՄՈՒՐԱՅ ԿԱՏՈՒՆ

Ռեժիսոր՝ Յամագուչի Յոշիտակա; 100 ր., 2014 թ.
Դերերում՝ Կիտամուրա Կաձուկի, Րենբուցու Միսակո

Կյուտարոն Սամուրայ է, որից ժամանակին վախենում էին: Սակայն պաշտոնը կորցնելուց հետո նա մնում է առանց փողի և միայնակ ապրում ընտանիքից հեռու: Կյուտարոն չգիտի, թե ինչպես գումար վաստակել՝ առանց իր սուրը գործածելու:

Մի օր Կյուտարոն աշխատանքի առաջարկ է ստանում, այն է՝ կատու սպանել: Չնայած, որ Կյուտարոն դա բավականին հիմար միտք է համարում, որոշում է փողի համար անել այդ գործը: Երբ Կյուտարոն բացում է դուռը, որտեղ գտնվում է թիրախը, նա տեսնում է սիրունիկ սպիտակ մի կատու:



SAMURAI CAT

.....

Directed by Yamaguchi Yoshitaka; 100 minutes, 2014

Starring Kitamura Kazuki, Renbutsu Misako

Kyutaro is a SAMURAI who was once feared. However, after losing his position, he runs out of money and lives alone away from his family. Kyutaro doesn't know how to earn money without using his sword.

One day Kyutaro gets a job offer, which is to kill a cat.

Though Kyutaro finds it quite silly, he decides to do it for money. When Kyutaro opens the door to where the target of his assassin is, he sees the lovely white cat.



2. ՃԱԿԱՏԱԳԻՐ. ՄԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ ԿԱՄԱԿՈՒՐԱՅՈՒՄ

Ռեժիսոր՝ Յամաձակի Տակաշի; 129 ր., 2017 թ.
Դերերում՝ Սակայի Մասատո, Տակահատա Միցուկի, Ցուցումի Շինիչի

Երբ երիտասարդ Ակիկոն ամուսնանում է առեղծվածային գրող Մասակաձու Իշիկիի հետ և նրա հետ տեղափոխվում Կամակուրա, նրա կյանքը վերածվում է անդադար վարմանքի: Փողոցներով զբոսնելիս նա հանդիպում է գերբնական արարածների, ինչպիսիք են ոգիները, գորլինները, ուրվականները և ամենակին էլ ոչ մռայլ հնձվորները: Կամակուրան մի վայր է, որտեղ մարդիկ և ոչ-մարդիկ ներդաշնակորեն ապրում են կողք կողքի:

Մի առավոտ Մասակաձուն արթնանում է և տեսնում, որ Ակիկոն անհետացել է: Կարծես թե Ակիկոյի հետ տեղի է ունեցել դժբախտ պատահար, նա մահացել և մեկնել է անդրաշխարհ: Ակիկոյին կյանքի վերադարձնելու համար նա որոշում է ճանապարհորդել է անդրաշխարհ:

Մասակաձուին սպասում են գերբնական արարածներ, ովքեր խլել են նրա կնոջը, և ևս մեկ ուրիշի, ում նա ճանաչում է...



DESTINY: THE TALE OF KAMAKURA

.....

Directed by Yamazaki Takashi, 129 minutes, 2017
Starring Sakai Masato, Takahata Mitsuki, Tsutsumi Shinichi

When young Akiko marries mystery author Masakazu Isshiki and moves in with him in Kamakura, her way of life becomes a constant source of amazement. A simple stroll through the streets brings her into contact with supernatural creatures such as spirits, goblins, ghosts, and not-grim-at-all reapers. Kamakura is a place where humans and non-humans live side-by-side in harmony.

One morning, Masakazu awakes to find that Akiko has disappeared. It seems that Akiko has met an unfortunate accident, died, and departed for the netherworld. To bring Akiko back to life, he decides to journey to the netherworld himself.

Masakazu is being awaited by the supernatural creatures who took away his wife, and someone else he recognizes...



3. ՓՈՓ ԻՆ ՔՅՈՒ

Ռեժիսոր՝ Նաոկի Միյահարա, 95 ռ., 2016թ.
Դերերում՝ Ասամի Սետո, Շիրորի Իձավա

Այս ֆանտաստիկ անիմեում, որը նվիրված է «Տոեյ անիմեյշն»-ի տասնվեցերորդ տարեդարձին, երիտասարդ աղջիկները ոտքի են ելնում դիմակայելու համաշխարհային ձգնաժամին: Միջին դպրոցի երրորդ կուրսի ուսանող Իսումին գտնում է «Ժամանակի մի հատված»: Այն վերցնելուց հետո նա տեսնում է մի անհայտ աշխարհ, որը ձգվում է իր առջև և հանդիպում է տարօրինակ արարածի, որն իրեն անվանում է Պոկոն: Պոկոնը նրան ասում է, որ աշխարհի ժամանակը փլուզման վտանգի տակ է, և նա չորս այլ աղջիկների հետ միասին փորձում է շրջանցել ձգնաժամը:



POP IN Q

.....

Directed by Naoki Miyahara, 95 minutes, 2016
Starring Asami Seto, Shiori Izawa

Young girls stand up to face a global crisis in this fantasy anime commemorating the sixteenth anniversary of Toei Animation. Third year middle-schooler, Isumi finds a "fragment of time" at the ocean. Upon picking it up, she sees an unknown world stretching out before her and encounters a strange life-form calling itself a Pokon. The Pokon tells her the world's time is in danger of breaking down, and so with four other girls, she attempts to circumvent the crisis.



Երևան

Մոսկվա կինոթատրոն, Կապույտ դահլիճ
(ք. Երևան, Աբովյան 18)

| 22.02.23

18:30 Բացման խոսք
18:45 Սամուրայ կատուն
(Հայերեն և անգլերեն ենթագրեր)

| 04.03.23

14:00 Փոփ ին քյու (Ռուսերեն ենթագրեր)
18:30 Ճակատագիր. մի պատմություն
Կամակուրայում
(Հայերեն և անգլերեն ենթագրեր)

Էջմիածին

Քաղաքապետարանի կինոսրահ
(ք. Էջմիածին, Մ. Մաշտոց 0)

| 24.02.23

15:00 Սամուրայ կատուն
(Հայերեն և անգլերեն ենթագրեր)

Արմավիր

Մշակույթի տուն
(ք. Արմավիր, Ջիվանի 23)

| 28.02.23

16:00 Ճակատագիր. մի պատմություն
Կամակուրայում
(Հայերեն և անգլերեն ենթագրեր)

Գյումրի

«Հոկտեմբեր» կինոթատրոն
(ք. Գյումրի, Աբովյան 143)

| 02.03.23

18:30 Ճակատագիր. մի պատմություն
Կամակուրայում
(Հայերեն և անգլերեն ենթագրեր)

Yerevan

Moscow Cinema, Blue Hall
(18 Abovyan Str., Yerevan)

| 22.02.23

18:30 Opening Speech
18:45 Samurai Cat
(English & Armenian subtitles)

| 04.03.23

14:00 Pop In Q (Russian subtitles)
18:30 Destiny: The Tale of Kamakura
(English & Armenian subtitles)

Ejmiatsin

City Hall Cinema
(0 M. Mashtots Str., Ejmiatsin)

| 24.02.23

15:00 Samurai Cat
(English & Armenian subtitles)

Armavir

Cultural Centre
(23 Jivani Str., Armavir)

| 28.02.23

16:00 Destiny: The Tale of Kamakura
(English & Armenian subtitles)

Gyumri

"October" Cinema
(143 Abovyan Str., Gyumri)

| 02.03.23

18:30 Destiny: The Tale of Kamakura
(English & Armenian subtitles)